

شوق

روزنامه

روی صحنه آبی

یادداشتی برنمایش

«نمی‌تونیم راجع بهش حرف بزنیم» جابر رضانی

باید راجع بهش حرف بزنیم!



آبه کیان‌پور

خواست را جمع کن، ببین، بشنو، بجش و بیاشام... تو سر میری نشسته‌ای که یک پایه‌اش کم شده، که کمی بیشتر از کمی، هویتش کم شده... تو یک تماشاچی در سالن تئاتر نیستی، بخشی از یک شام خانوادگی هستی، نمای نزدیک، طوری که انکار بازیگران در نقش مادر، خواهر، برادر و بابات درست کنار تو نشسته‌اند و همه رازی را پنهان می‌کنند؛ رازی که نمی‌توانند راجع بهش حرف بزنند و به جای حرف‌زدن راجع به این هولناکی مشکوک، به خوردن و فروخوردن پناه برده‌اند؛ خوردن بقایای به‌جامانده از شمایلی یک زندگی خانوادگی و فروخوردن خشم، حقیقت و انکار توامان؛ انکاری که از «بابات» شروع می‌شود و به همه سرایت می‌کند و از میان غذاهای متعفن روی میز لقمه چرب دلیلیچه‌آوری می‌شود در دهان «برادر»، دهانش را پر می‌کند از خشم تا نکوید، او این انکار و خشم را به‌زور می‌بلعد و بعد بالا می‌آورد و با هر بار بالاآوردنش یک‌بار دیگر خود را در این ضیافت شام تحقیر می‌کند، از این تحقیر، از این خودآزاری آگاهانه، آرام می‌گیرد، از حرف‌زدن و فروخوردن، همان‌گونه که مادر که با هق‌هق مکانیکی‌اش که خبر از ناخالصی و تقصیر می‌دهد و دیگران با کم‌شدن در فضای مجازی، کبرکردن در یک بازی مکرّری و... آرام می‌گیرند، او بالا می‌آورد و چند دقیقه بعد، نیازی مازوخستی، آغشته به تنفر از خویش او را وادار به خوردن و فروخوردن و بالاآوردن مکرر می‌کند؛ تنفر از دانستن سرچشمه تقصیر و اجبار به انکار. او می‌داند چه چیزی این میز شام خانوادگی را به ویرانه به‌جامانده‌ای از خانواده‌ای دلنشین تبدیل کرده. او می‌داند فقط کم‌شدن یکی از انگشتان دست می‌تواند تا ابد آدم را در زمره معلولان قرار دهد و اینکه یکی از اعضای این میز، شاید معصوم‌ترین‌شان کم شده و این یعنی دیگر نه این میز، نمی‌شود نه این شام، شام خانوادگی! و برای درمان این درد دلهره‌آور یک دستور دیکتاتورمآبانه وجود دارد: «نمی‌تونیم راجع بهش حرف بزنیم» بله! ما نمی‌توانیم، حق نداریم درباره‌گم‌شدن‌ها، کم‌شدن‌ها، خشم‌ها و تلخی‌ها حرف بزنیم، ما فقط می‌خوریم- و در خود فرو می‌رویم و بالا می‌آوریم تا جا برای بیشتر فروخوردن پیدا کنیم.



نمایش «نمی‌تونیم راجع بهشش حرف بزنیم» به نویسندگی پیام سعیدی و کارگردانی جابر رضانی قصه یک فروپاشی درونی را نقل می‌کند؛ فروپاشیدنی از جنس خوردن و خورده‌شدن ما، هویت، جایگاه احساسات و عواطف‌مان، ما به جای حرف‌زدن حرف می‌خوریم و آن قدر به این خوردن ادامه می‌دهیم که خورده می‌شویم... معلول، مغموم و مرده، تکه‌گوشتی فاسد که جان حرف‌زدن ندارد!

شکل و کشوه بازیگری و سیستم نیمه‌روایی حاکم بر اجرا در تناقض شدید با نزدیک‌بودن تماشاگر به میز شام قرار می‌گیرد. حضور مرد راوی بر منبری تعبیه‌شده بر میز و فاصله‌گذاری بر پشت‌رواش از یک‌سو موربانه‌وار رشته همذات‌پنداری تماشاگر با کاراکترهای نمایش را به‌عمد می‌چود و از یک‌سو تماشاگر چنان در دل اجراست که مجبور است خود را بخشی از آن بداند؛ یک دواگانگی چالش‌برانگیز؛ مشخص نیست راوی، اتفاقات در حال وقوع را تعریف می‌کند یا کاراکترها به شکلی مسخ‌شده و ناخودآگاه، گفتار بزرگ دیگری‌وار او را به اجرا درمی‌آورند؛ گاهی تمرّد، گاهی تسلیم، چنان‌که در زندگی...

اثر در زمینه زیبایی‌شناسی درخشان است، صحنه، لباس و نور خلاقانه، تماشاگر را در تونل زمان تا قرن ۱۹ میلادی پیش می‌برد و دوباره به امروز می‌رساند؛ یک نوع بی‌زمانی تودرتوی کابوس‌وار که با ذات قصه همکن است. بازی‌ها همگی از استاندارد قابل قبولی برخوردار است و می‌توان گفت تقریبا همگی توانسته‌اند با جنس نمایش آمیخته شوند. آتیلا پسیانی که بارها اهالی تئاتر را با بازی‌های درخشان‌ش شگفت‌زده کرده، در این نمایش نیز درخشان است. تجربه‌سایان چنان بر جای جای بازی‌اش عیان است که حتی در جاهایی که مانند یک کاراکتر انیمیشنی فضای کلی را به‌عمد می‌شکند، همان‌قدر باورپذیر است که عطر غذاهای صد درصد واقعی روی میز! مسلط، قدرتمند و اسیل همان‌گونه که از او انتظار می‌رود. نگار جواهریان، دخترک معصوم و شیرین سبینما و تاتار ایران، با ابزارهایی ذاتی مانند چشمانی معصوم و لحنیدی ناب که البته کارگردان نمایش با بی‌رحمی کامل همه آنها را از او گرفته و جواهریان باید روح نقش را در کالبدی بدمد که از نو قرار است خلق شود، باید که خود را، خود بازیگرش را، دست‌وپا و چشم و صدای خودش را دوباره خلق کند و خبر خوب اینکه می‌تواند از پس این کار برآید. او حتی مغلوب شوق این حلول دیوانه‌وار نشده؛ شوقی که گاهی به بیراهه می‌رود و باعث می‌شود تماشاگر بازیگر را در نقش‌های غیرمتعارف کمی اغراق‌شده، خوندنما و ذوق‌زده مشاهده کند. اما جواهریان چنان در نقش خوش فرورفته که گاهی در بافت صحنه کم می‌شود. صدایش می‌زند: «فرید»، اما او نقش یک پسر جوان را بازی نمی‌کند. فریدی که او خلق کرده نه‌تنها جنسیت ندارد که بیشتر شبیه یک «انسان-حیوان» است؛ یک گرگینه دیوانه در شبی که ماه کامل می‌شود و درست آن زمان که ماه از پس ابر بیرون می‌آید و رازها آشکار می‌شود و اعترافات از مادرانه‌ترین بخش هستی نمایان می‌شود.

ادامه در صفحه ۱۱

گفت‌وگو: با جابر رضانی و پوریا کاکاوند به مناسبت اجراهای «نمی‌تونیم راجع بهش حرف بزنیم» و «رولور»

همچون تیغی در چشم تئاتر



نگار جواهریان در صحنه‌ای از تئاتر «نمی‌تونیم راجع بهش حرف بزنیم» / عکاس: نغمات نقابت

درباره نمایش «کوربولانوس» حامد اصغرزاده

در ستاپیس گونه‌ای از شکست خوردن



محمدحسن خدایی

همچنان که یان کات اشاره دارد «در کوربولانوس اصلا توده مردمی وجود ندارد، بلکه اشراف و عوام وجود دارند. کوربولانوس تقسیم‌بندی مردم به گرسنگان و سیرها را قبول دارد، اما این مسئله را به دلیل اراده خدایان نمی‌داند. او نه به خدایان اعتقاد دارد و نه نیازی به آنها حس می‌کند. نظرش راجع به مردم این است که آنان حیواناتی‌اند که به محض سیرشدن گستاخ می‌شوند و حمله می‌کنند؛» نمایشی که بر رابطه حاکمان و مردم نظری می‌افکند و در قبال توده مردم، به نوعی موضع انتقادی دارد و می‌شود گفت به‌شدت سیاسی است که ازقضا امکان اندکی برای اجراشدن یافته. حامد اصغرزاده و جواد ابراهیمی‌نژاد در مقام نویسندگان متنی که براساس تراژدی شکسپیر نوشته شده، قطعاتی را مدنظر داشته‌اند که مربوط است به رابطه مسئله‌ساز کوربولانوس و مردم گرفتار گرسنگی که در آستانه شورش و تبدیل‌شدن به سوزه‌اند. اما حامد اصغرزاده در مقام کارگردان، شیوه اجرایی را در قالب تمرین - اجرا برگزیده تا رابطه برهلماتیک حاکم و مردم را به نوعی در رابطه با کارگردان و بازیگران بازنمایی کند. اجرا اما تأکیدی است بر تخطی و شاید بشود گفت ناممکنی روایت شکسپیری از کوربولانوس یا حتی معاصرکردن آن. گروه اجرایی به مثابه عوامل تولید یک محصول آزمایشگاهی، در پی اکتشاف و کیمیایراند. اما چه باک اگر در این آزمایش‌گری آنچه حاصل می‌آید خود نشانی باشد بر ناممکنی کیمیا. اما اجرا آن زمان در تحقیق ایده‌های خود شکست می‌خورد که آزمایشگاه را نه در یک محیط نامتعارف که در یک سالن استاندارد و البته خصوصی بنا می‌کند. از دل این مکان‌یابی محافظه‌کارانه است که نمایش هیچ‌گاه فرم نهایی خود را نمی‌یابد و در یک شکست اعتراف‌گونه، مناسبات مادی تولید تئاتر این روزها را به شکلی آوریونیک بازنمایی می‌کند. کوربولانوس نشان چندانی از جهان شکسپیری بر تارک خود نمی‌بیند و با «تکرار»کردن‌های مدام، توان آن را دارد که تا ابد روایت‌هایی خود را به تعویق اندازد؛ کنشی راغبلی که بدن و زبان بازیگران را بحرانی کرده و رابطه کارگردان همیشه حاضر در صحنه و بازیگران را واجد ساختی دباغت‌آمیز می‌کند. حامد اصغرزاده تنش میان کوربولانوس و مردم را به شکلی بازنمایی می‌کند که تمامی بازیگران امکان کوربولانوس‌شدن را می‌یابند؛ یک امکان همگانی در تسخیر جایگاه نامدین و واقعی کوربولانوس. یک‌زست دموکراتیک و امیدبخش در اقتدارزدایی از بازیگرسالاری‌تری ایکلتون درباره کوربولانوس متذکر می‌شود که «ارزش و معنایش را خودش، فارغ از آرای عمومی، به خودش می‌بخشد و هم در نقش دال عمل می‌کند و هم در نقش مدلسول؛ او مخصوصا ردیهای است با تأخیر بیر این باور مؤمنانه و پرهیزکارانه پولونیوس که هر که به خود روراست باشد لاجرم با دیگران نیز صادی و وفادار خواهد بود». اینجا هم در تمرین - اجرای کوربولانوس، ارزش و معنا به‌شکل خودآیین، خلق می‌شود و توجه چندانی به آرای دیگران و تکرر نظرات وجود ندارد. یک کنش رادیکال و سیاسی، با تأکید بر ناتمامی و بالقوه‌گی با تأکید بر شکست تا امکان بر صحنه‌آوردن این شکل از «تئاتر» به پررش کشیده شود که تن به مناسبات تولید بورژوازی نمی‌دهند و اغلب ناپهناک است.

اجرای «رولور» چطور رخ داده؟

کاکاوند: من فقط می‌توانم «رولور» را با کارهای قبلی ام مقایسه کنم. «به مناسبت ورود اشکان»، یک متن رئال خانوادگی ایرانی بود که خیلی راحت اجرایش کردیم، موفق هم بود. اما تجربه‌گرایی برای ما همان چیزی است که روز اول از آقای چرمشیر یاد گرفتیم؛ مقابل کار قبلی ایستادن. نکته این است که ما تجربه‌هایمان را نمی‌آوریم روی صحنه، ما می‌انیم روی صحنه که تجربه کنیم؛ حالا یک جایی موفق هستیم و یک جایی موفق نیستیم که اگر نباشیم هم اصلا چیز مهمی نیست. مهم این است که از وقتی که کار قبلی تمام می‌شود، تا کار بعدی، ما به آن چیزهایی فکر می‌کنیم که برایمان یک ذهنیتی می‌سازد، یک شکل اجرایی می‌سازد و حالا تجربه‌اش می‌کنیم تا ببینیم چقدر در آن تجربه موفق هستیم.

اتفاقی که در اجرای «رولور» می‌افتد و به نظر من خیلی هم جالب است، این است که همان‌جوری که در ظاهر کلمه «رولور»، یک شاغولی مثل حرف «ل» و در وسط هست که به یک نسبت در این سوو آن سوی آن، حروف «و» و «ر»، مثل دو ساق قرینه قرار گرفته‌اند، در متن و در کانسپت هم دارد همین اتفاق می‌افتد؛ یک نقطه‌ای در وسط هست و مناسباتی دقیقا به قرینه همان جابه‌جا می‌شوند و اسلحه‌ای که از روی شقیقه «دیگری» بر شقیقه «خویش» می‌نشیند. چطور به چنین فرمی در متن و به تعاقب آن در اجرا رسیدید؟

کاکاوند: این نمایش نامه، قصه خیلی ساده‌ای دارد، ولی سعی کردم اگر پیچیدگی‌هایی در اجرا بناسخ رخ دهد، این پیچیدگی در فرم روایت متن باشد. اینکه چطور یک قصه خیلی ساده خیانت و انتقام می‌تواند پیچیده روایت شود. برگردیم به حرف اولی که جابر گفت از روز اول تجربه‌فرم‌های جدید مدنظرمان بود و خیلی به قصه‌های جدید فکر نمی‌کنیم. مثلا صدای آهسته‌ته برف» جابر قصه ساده‌ای داشت، ولی سعی کرده بود در شکل روایت تجربه جدیدی داشته باشد. مشخصا در مورد کلمه رولور می‌توانم این را بگویم که این کلمه به معنای چرخش است؛ اصلا وجه تسمیه انگلیسی‌اش یعنی چرخش؛ که اساسا revolution به معنای انقلاب از همین ریشه گرفته می‌شود؛ انقلاب به معنی چرخش و ریزوروشدن است. من سعی کردم حداقل این چرخش در متن اتفاق بیفتد؛ اینکه قصه تا یک جایی پیش می‌رود و از یک جایی به بعد می‌چرخد و به سمت دیگری می‌رود.

سکون و مینی‌مالیسم جاری در اجرای «رولور» ممکن است اساسا تماشاگر را با این پرسش مواجه کند که: «آنچه تماشا کردم یک تئاتر بود یا یک نمایش‌نامه‌خوانی؟» پاسخ شما به این پرسش چیست؟ کاکاوند: یک چیزی که خیلی درباره این اجرا می‌گویند، این است که کارت رادیویی است؛ ولی خب کارت رادیویی را فقط با یک چیز می‌شناسیم، اینکه از رادیو پخش می‌شود؛ اجرای ما از رادیو پخش نمی‌شود، پس رادیویی نیست! کاکاوند: اگر جوهره کارگردانی اجرای «رولور» و ایده‌ای که در ذهنتان بوده، بگویید. کاکاوند: شروع دیالوگ‌ها این است: «شما اینجا نیستید». درحالی‌که هستید. بعد می‌گویند: «من دستم چپ ندارم». درحالی‌که دارد. می‌گویند: «چشم راستم تخلیه است». درحالی‌که تخلیه نیست و می‌بیند؛ یعنی این اجرا دارد به تماشاگر یک کلیدی می‌دهد و آن کلید هم فقط تصور است، یعنی‌ما پایه متن و اجرا را بر تصور و ذهنیت تماشاگر استوار کردیم، برای همین است که به‌جز بازیگر، هیچ چیزی در این اجرا نیست و قرار است هر چیزی که بین دو بازیگر اتفاق می‌افتد، تماشاگر خودش تصور کند.

اما برگردیم به اجسرای «نمی‌تونیم راجع بهش حرف بزنیم». شاخصه این اجرا جسارت و تهوری است که جابر رضانی در مقام کارگردان در آشنایی‌زدایی بصری و حتی سایر حواس برای مخاطب به خرج می‌دهد. ایده این اجرا چطور شکل گرفت؟

رضانی: به نظرم می‌رسد که کارگردان‌های مختلف، ایده‌های میز شام‌های مختلفی را در تئاتر اجرا کردند و من هم مشتاق بودم یک میز شام تجربه کنم. جسارتی که از آن حرف می‌زنید، از ترکیب فکری‌های من و پیام سعیدی بیرون آمده. در تجربه‌های قبلم نیز اتفاقات جنون‌آمیز می‌افتاد. در «سوراخ»، فاصله تماشاچی‌ها با صحنه چیزی حدود ۱۱ متر بود، یعنی ۱۱ متر تاریکی بین ردیف یک تماشاگر با اولین بازیگری که روی صحنه بود وجود داشت و اساسا تماشاگر در یک عمق، بازیگران را می‌دید.

ادامه در صفحه ۱۱



از راست پوریا کاکاوند و جابر رضانی

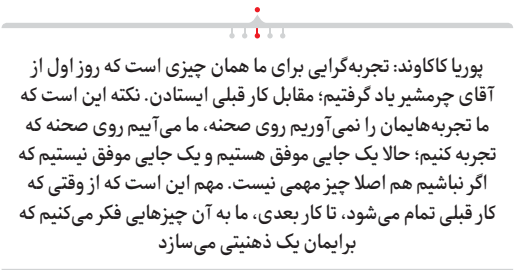
و از کارکردن، مجبور شدند اسم‌مان را هم بگویند.

کاکاوند: از وجه تسمیه این گروه حرف زدید و از اینکه با محوریت ادبیات نمایشی شکل گرفت. اما از اصول و مانیفستی که برای خودتان در این گروه تعریف کردید، حرف بزنید.

کاکاوند: هیچ مانیفستی نداشتیم. از روزهای اول گروه، مهم‌ترین چیز برای ما استمرار و تداوم در نوشتن بود. چیزی بود که برایمان خیلی مهم بود. ماهانه چند جلسه کنار هم داشتیم و نوشته‌هایمان را برای هم می‌خواندیم، با مثلا یک سری موضوع داشتیم که همه مجبور بودیم در مورد آن موضوعات بنویسیم. یک مقدار که جلوتر رفتیم، به خاطر اینکه همه‌مان شاگرد آقای چرمشیر هم شدیم که اساسا نشستن سر کلاس‌های ایشان یکی از نقاط عطف گروه «سوراخ تو دیوار» هم هست، باز این نوشتن جدی‌تر شد و تنها مانیفستی که داشتیم و به آن فکر می‌کردیم همین بود که مدام بنویسیم؛ البته هیچ‌وقت نوشتن‌نستیم بگوییم که قرار است چه کاری کنیم و چه کاری نکنیم؛ فقط یادم هست از همان اول قرار بود مداوم بنویسیم و سعی کنیم در نوشته‌هایمان، روایت‌های جدید، سبک‌های جدید را تجربه کنیم؛ شاید مانیفست نامکتوب ما همین تجربه‌کردن راه‌های جدید نوشتن بود.

فکر می‌کنید در این هشت سال، به فصل مشترکی هم در آثارتان رسیده‌اید؟

رضانی: اساسا یکی از مانیفست‌هایمان این بوده که کارهایمان به هیچ فصل مشترکی نرسد. مثلا در تجربه‌هایی که من و پوریا داشته‌ایم، تفاوت خیلی بوده که شاید این به‌خاطر این است که علایق پوریا، سمت‌وسوی تئاتری که مورد علاقه‌اش است، تجربه‌هایی که می‌کند، با علایق من و دوستان تئاتری من خیلی متفاوت است. مسئله در آن چیزی است که پوریا اسمش را می‌گذارد تجربه در فرم‌های مختلف. شاید اگر آن چیزی که شما اسمش را می‌گذارید مانیفست را بخواهم بگویم، این است که ما از همان روزهای اول تشکیل گروه‌مان دنبال تجربه‌های نو بودیم. این مهم‌ترین نکته مشترک بین من، پوریا و پیام سعیدی و بعدها روشنگ مرادی بود که دیرتر به گروه ما اضافه شد. در آن سال‌ها یکی از مهم‌ترین نکاتی که ما دوست داشتیم، همین بود و این هم بدون شک یکی از چیزهایی بود که از آقای چرمشیر داشت به سمت ما می‌آمد. ما با کسی روبه‌رو شده بودیم که در راز‌نار و فرم‌های مختلف دست به تجربه و نوشتن می‌زد و



پوریا کاکاوند: تجربه‌گرایی برای ما همان چیزی است که روز اول از آقای چرمشیر یاد گرفتیم؛ مقابل کار قبلی ایستادن. نکته این است که ما تجربه‌هایمان را نمی‌آوریم روی صحنه، ما می‌آیم روی صحنه که تجربه کنیم؛ حالا یک جایی موفق هستیم و یک جایی موق نیستیم که اگر نباشیم هم اصلا چیز مهمی نیست. مهم این است که از وقتی که کار قبلی تمام می‌شود، تا کار بعدی، ما به آن چیزهایی فکر می‌کنیم که برایمان یک ذهنیتی می‌سازد

پوریا کاکاوند: تجربه‌گرایی برای ما همان چیزی است که روز اول از آقای چرمشیر یاد گرفتیم؛ مقابل کار قبلی ایستادن. نکته این است که ما تجربه‌هایمان را نمی‌آوریم روی صحنه، ما می‌آیم روی صحنه که تجربه کنیم؛ حالا یک جایی موفق هستیم و یک جایی موق نیستیم که اگر نباشیم هم اصلا چیز مهمی نیست. مهم این است که از وقتی که کار قبلی تمام می‌شود، تا کار بعدی، ما به آن چیزهایی فکر می‌کنیم که برایمان یک ذهنیتی می‌سازد

پوریا کاکاوند: تجربه‌گرایی برای ما همان چیزی است که روز اول از آقای چرمشیر یاد گرفتیم؛ مقابل کار قبلی ایستادن. نکته این است که ما تجربه‌هایمان را نمی‌آوریم روی صحنه، ما می‌آیم روی صحنه که تجربه کنیم؛ حالا یک جایی موفق هستیم و یک جایی موق نیستیم که اگر نباشیم هم اصلا چیز مهمی نیست. مهم این است که از وقتی که کار قبلی تمام می‌شود، تا کار بعدی، ما به آن چیزهایی فکر می‌کنیم که برایمان یک ذهنیتی می‌سازد

پوریا کاکاوند: تجربه‌گرایی برای ما همان چیزی است که روز اول از آقای چرمشیر یاد گرفتیم؛ مقابل کار قبلی ایستادن. نکته این است که ما تجربه‌هایمان را نمی‌آوریم روی صحنه، ما می‌آیم روی صحنه که تجربه کنیم؛ حالا یک جایی موفق هستیم و یک جایی موق نیستیم که اگر نباشیم هم اصلا چیز مهمی نیست. مهم این است که از وقتی که کار قبلی تمام می‌شود، تا کار بعدی، ما به آن چیزهایی فکر می‌کنیم که برایمان یک ذهنیتی می‌سازد



عسل عباسیان

جابر رضانی و پوریا کاکاوند از اعضای گروه تئاتر «سوراخ تو دیوار» هم‌زمان با هم دو نمایش «نمی‌تونیم راجع بهش حرف بزنیم» و «رولور» را در سالن استاد سمندریان تماشاخانه ایرانشهر روی صحنه برده‌اند؛ نمایش‌هایی که تأکید بر تجربه‌گری نامتعارف- که همچون تیغ در چشم جریان امروز تئاتر فرو می‌رود- شاخصه اصلی هر دوی آنهاست. جابر رضانی در نمایشش با تصویرکردن میز شام یک خانواده که به دلیل نامعلومی با فقدان یکی از اعضا مواجهند، فضایی می‌سازد که پدرسالاری و به تعاقب آن فروپاشی، نه‌تنها در مقابل دیدگان تماشاگر اتفاق می‌افتد، که حس‌های چشایی، شامه و لامسه او را درگیر می‌کند و اصوات آن نیز تا ساعات‌ها و بلکه روزها پس از اجرا از گوش‌هایش بیرون نمی‌رود. او متهورانه در پی ایجاد تجربه جمعی «اشمن‌راز» است و با سرزدن به بازخوردهای مخاطبان در شبکه‌های اجتماعی می‌بینم که در این زمینه بسیار موفق عمل کرده است. اما پوریا کاکاوند در تجربه‌ای متفاوت از تجربه رضانی، توانسته در مینی‌مالیستی‌ترین حالت ممکن، چرخش و انقلاب در روابط و اتفاقات و حتی جهش از مرگ به زندگی و بالعکس را به نمایش بگذارد. با این دو کارگردان جوان درباره گروه «سوراخ تو دیوار» و تجربشان در این گروه، خاصه همین دو تئاتر آخر گفت‌وگو کردیم. در «نمی‌تونیم راجع بهش حرف بزنیم» نوشته پیام سعیدی، آتیلا پسیانی، نگار جواهریان، شیوا ابراهیمی، اصغر پیران، علی باقری، مریم نورمحمدی، ایمان صیادبرهانی و نیکامهر غفاریان ایفای نقش می‌کنند علی باقری و فرید فرهنگ نیز بازیگران «رولور» هستند.

پیش از هر چیز از وجه تسمیه گروه «سوراخ تو دیوار» و چگونگی شکل‌گیری‌اش بگویید.

پوریا کاکاوند: پیشنهاد شکل‌گیری این گروه از سوی جابر رضانی بود؛ در دوره دانشجویی‌مان در دانشگاه سوره، در تابستان سال ۸۸ کار قرار گذاشت و ایده تشکیل گروه را مطرح کرد، در دورانی که من و پیام سعیدی و او هم‌خانه هم بودیم، چون هر سه نفر ما داشتیم ادبیات نمایشی می‌خواندیم، از آغاز، هدف شکل‌گیری گروه‌مان این بود که یک گروه با محوریت ادبیات نمایشی داشته باشیم و به‌مرور شروع کردیم به نوشتن نمایش‌نامه و بعدتر روشنگ مرادی هم به ما اضافه شد و در طول همه این هشت سال سعی کردیم در این حوزه فعال باشیم و مدام کار کنیم و بنویسیم. اما در مورد اینکه این اسم از کجا می‌آید، باید بگویم یک فیلمی هست به‌نام «بوج کسیدی و ساندنس کید» محصول ۱۹۶۹ که رابرت ردفورد و بل نیومن در آن بازی می‌کنند. فیلم درباره دو وسترنر است که دورانشان تمام شده و راهزنی می‌کنند و از قطارها و بانک‌ها سرقت می‌کنند. آنها در آن فیلم یک گروهی دارند که اسم گروهشان «سوراخ تو دیوار» است. در آن دوره ما آن فیلم را زیاد می‌دیدیم، خیلی هم آن را دوست داشتیم و هنوز هم دوستش داریم و اسم گروه‌مان را از روی آن فیلم برداشتیم.

جابر رضانی: به‌هر حال گروه «سوراخ تو دیوار»، حاصل یک جمع دوستانه دانشجویی بود که در دانشگاه سوره ما به هم خورده بودیم و مشخصا سمت‌وسوها و علایق مشترک زیادی داشتیم. به‌همین‌دلیل تصمیم گرفتیم که این جمع را به‌عنوان یک گروه نگه داریم، با هم کار کنیم و از همان ابتدا همان‌طور که پوریا گفت این گروه، یک گروه ادبیات نمایشی بود و شروع به تولید متون می‌کرد و بعدها در حوزه اجرا و تولید نمایش هم وارد شدیم. در مورد گروه‌مان همان موقع هم برای من جالبی این اسم در تفاوتش نسبت به بقیه گروه‌های تئاتری بود؛ حالا در آن سال ۸۸ که الان هشت سال از آن می‌گذرد، خیلی از گروه‌های تئاتری اسم‌های پرطمطراق و اسم‌های سنگین و رنگینی داشتند؛ شاید فقط به‌جز گروه پاپتی‌ها. برای خود من این تفاوت و اینکه شبیه هیچ اسمی نیست حاکی از یک نوع مخالفتی در نوع اسم‌گذاری گروه بود اهمیت داشت. در همان سال‌های اول اساسا در خبرگزاری‌های مختلف اسم‌مان را نمی‌زدند و یادم هست آن سال‌ها برای برنامه‌های رادیو که می‌رفتیم، اسم‌مان را نمی‌گفتند و فکر می‌کردند اسم زشتی است، ولی بعدها دیدند که ما دست برنمی‌داریم از این اسم



فرید فرهنگ در صحنه‌ای از «رولور»